

آبونه شرائطی : هر یر انجول
سنه لکی (۴۰۰) التي ایلنی
(۲۲۵) ؛ ممالک اجنیه ایچون
سنه لکی (۴۵۰) ، آلتی آیلنی
(۲۵۰) غروشدرد.

نسخه سی ۷،۵ غروشدرد .
سنه لکی ۵۲ عددرد .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندرد .

مسلمه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنورد . درج ایدلین
یوزیر ااده اولتماز .

والله یرهدی من یشاء الی صراط مستقیم

کتابخانه

۱۳۳۰

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد کاف

آدره س تبدیلنده آیرینجه
• غروش کوندرلملیدرد .

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی وآبونه
مره نومروسنی محتوی
بولوغسی لازمدر

ممالک اجنیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک
فرانسزجه یازلسی رجا اولنورد .

پاره کوندرلدیکی زمان نهیه
دائر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنورد

آبعون اهدکم سیل الرشاد

مخطاط دکز حماماری

بدبخت استانبولیز ، بر قاج سنه اجنبی اشغال عسکرسی آئنده
 قالدی . قوای اشغالیه نك افراد وضابطانی مملکتلرندن ، طایفه لرندن
 دور ومه جور بولنیوردی . انسانلرك كچیردکاری الك آجی حیات
 صفحه لرندن بری وبلکه برنجیبی - شهبه سز - غربت ایللرنده كچیر-
 دکاری حیات دوره لریدر . واک جوق محتاج تسلی اولان انسانلر
 غربت زده اولان انسانلردر . اوردو افراد وضابطاتی اوزون مدت
 غربت ایللرنده طوته ببلمک ایچون ، غربت ألملرنی تخفیف ایدمک ،
 متحسر کوللرنی - ذوق وصفوا واسطه لرله - آووناجق تدبیرلر اتخا زینه
 لزوم و احتیاج و ارایدی . قوای اشغالیه قوماندانلقلری بولزوم و احتیاجی
 درک و تقدیر ایدمک افراد وضابطان عسکریه لرینه ذوق وصفوا واسطه لری
 بولمده کوجلک چکمه دیلر . خصوصیه قوای ماده لرله احما ایدمک دکاری
 تورک خلقی معنوی قوتلر ایله احما ایتک اهل ایدیلر بر فرصت
 دکلدی . تورک ملتک صافیت اخلاقیه سنی افساد ایتک بری و بحری
 قوتلرندن ده مؤثر اوله جق ایدی . بر طاشله ایکی قوش اورمق ایچون ،
 تحت اشغاللرنده بولنان تورک ایللرنده قالدین وارکک تماس و اختلاطلرینه
 اعظمی بر حریت و سربستی و یردیلر . قالدین وارککلرک بر لکده بیقانماری
 ایچون دکز حماماری احداث ایتدیلر . زوالی قالدینلر هم قوای اشغالیه
 افراد وضابطانک واسطه ذوق وصفاسی اوله جق ، همده اخلاقه سزلنک
 انتشار و تعممنه توسط ایدمک ایدی . بوا یکی امل قوشلرنک هر ایکسی ده
 حقیقه اوردیلر . تورک ایللری اونلرک اشغاللری آئنده قالدجه ،
 رجال و نسوانمز آره سنده کی اخلاقه سزلق ده آلابیلدیکنه ایلرله یوردی .
 اگر اشغال حادثه سی بر مدت ده دوام ایتسه ایدی ، تورک ملتی بلنی
 بردها طوغرولنا مایه جق درجه ده بر مغلوبیت معنویه ده دوچار اوله جق
 ایدی . جناب ارحم الراحمین تورک ملتک مسلمانلغنه رحم ایتدی . خلق
 بیوردینی خارقلر ایله افق موجودیت مزده کی کابوس اشغالی قالدیردی .
 بزه ترتب ایدن وظیفه حیایه ، اخلاقه سزلق اثرلرنی مؤثر لرله برابر
 حدود خارجه چیقارمق ایدی . کندی مملکتلرنده آچادقلری حالده ،
 بزم بده موجودیت مزی طوغرولنوشدیروب یا قاجق بر قونداق مقامنده بیراقوب
 کیتدکاری اخلاقه سزانی در حال باصدیر اراق عمومی بر اشغال وقوعه
 میدان و یرمه مک ایفاسیه مکلف بولندیقمز ایلک وظیفه حیایه من
 ایدی . فقط بزه ، بایسی وفات ایدمک نایم قالمش بر مؤسسه خیره نی
 اکمال ایدن دیگر بر صاحب خیر کبی ، اونلرک ناقص اوله ق بیراقوب
 کیتدکاری اخلاقه سزانی اکاله چالیشدق ومع الأسف حالاد چالیشیورزا .
 اقوال جلیله سی افعال سینه سی کبی برر معجزه اولان سیدالبشر
 اقدمزه ؛ اک قورقوج دشمنکزه کندیکزه اک یقین لان نفسکزددر

بیوریور . فردر حقنده ایراد بیورلمش اولان بو برهان وحی نشانک
 هیئت اجتماعیه لره تشمیل و تطبیقنده تردد ایدیله جک هیچ بر جهت
 یوقدر . ایشته بزه ، قوای اشغالیه نك صافیت اخلاقیه منزی اخلال و افساد
 خصوصنده اکمال ایدمک مساعی بی حد کاله ایردیرمک چالیشمقله
 کندی موجودیت مزه اونلردن زیاده دشمنلق ایتمکده بولنیورز . ترجمان
 تألمات اولان سوزلر منزی عمومیتدن چیقار اراق بر حادثه خصوصیه
 تماس ایتدیرملم :

حرب متارکسی زماننده فلور ایدمک بر دکز حمامی کشاد اولمش .
 اوراده قالدین ، ارکک قاریشیق اوله رقیقانیورلرلمش . بالطبع ارککلر
 میاننده قرای اشغالیه افراد وضابطانی ده برابر بولنیورلمش . قوای اشغالیه
 مملکتدن مندفع اولوب کیدنجه ، بودکز حمامک ده بردها آچیلماق
 اوزره قاپایله جنی شهبه سز عد ایدیلوردی بوسنه دکز موسمی حلول
 ایتمه سیدی ، کشادینه مساعده اولنه جنی کیمسه نك خاطرندن کچمزدی .
 مکر موسم حلول ایدنجه سطح بخرده قالدین وارکک بزم صفاری
 کافی السابق قورولمایه باشلامش . کیفیق خبر آلان مقری کویک اسکی
 قفالی قائم مقامی مقام ولایت مراجعت ایدمک منعی ایچون مساعده
 ایسته مش . مقام ولایت قائم مقام موسمی الیه ک مراجعت واقعه سی عندی
 بر غیرت کشلک تلقی ایدمک حمامک کالاول عمومه کشادینی تحت قراره
 قراره آلمش . ماوققی غزته لرده او قودق ؛ فقط ، غزته خبرلرنک
 محتلرینه کند منزی ایناندرمه مادق . حمامک کشادی ایچون ، تشبثانده
 بولنان اوله بیلیر ، مقام ولایت ده تشبثات واقعه یه قارشى اغماز عین
 ایدمک بیلیر ؛ فقط ، مقام ولایت بوکا طوغرولنوشدیروب طوغری به قرار و یرمنز ،
 دیور ایدک . مقام مشار الیه عطف اولنان قرار خبرنک تکذیب
 ایدلمه سی صحیح احتماله قوت و یردی . غزته لر بر قاج کون سوکره ،
 اولکی خبرلرنی ده غریب یکی خبرلر ایله تأیید ایتدیلمز . فقط بوز فعه کی
 خبرلری اولکی خبرلرنن زیاده جالب تأثر و تأسف بر ماهیتده ایدی ؛ والی
 بک افندی فلور بایه ایکی مأمور مخصوص کوندرمش . سوکره بلذات
 کندیسیده کیده رک بر طاقم تدبیرلر اتخا ایتمش حمامک کشادی علمنده
 بولنان غزته لر بو تدبیرلری ممنونیتله قارشیا یوردی . بزد ، عین ممنونیتله
 تدبیرلری تدقیقه باشلا دق . نتیجه تدقیقه تمزده آکلادق که ، والی بکک
 تدبیرلری ؛ ارککلرله بر لکده دکز حمامه کیرمک ایسته مه یین قالدینلرک
 بیقانماری ایچون آری بر محل استحمام تفریق ایتدیرمکدن ، دیگر بر
 محلی ده یینه قالدین وارککلرک بر لکده بیقانماری ایچون کشاده بولند بر مقدن
 عبارت مشا بزه ، غزته لرک بو خبرلرینه ده یینه کند منزی ایناندرمه میورز .
 اگر طوغری ایسه ، کیفیتی حکمت حکومته قابل تألیف کورده میورز .
 اک بیوک حکمت عبودیت مخافه الله اولدینی کبی ، اک بیوک حکمت
 حکومت ده محافظه اخلاقدر . مخافه اللهدن آزاده افراد واقوامده آثار

هرساحه به تشمیل اولنورسه ، والی بکمز ، اوزمان ، استانبول کبی هر نوع فردلرک مرکز اجتماعی بولنان بر ولایتده دکل ، اک کوچوک برکویده بیله انتظام وانضباطی تحت تأمینہ آلمقدن عاجز قالیر .

حکومتلر ، مناطق حکومتلرنده ، هرشیدن اول ، مطلق برحق حیات تأمین ایتمکله مکلفدرلر . حکومتلرک ده واداره لرینی درعهده ایتمش بولندقلری هیئت اجتماعی لرکده حق حیاتی لری حمایه حریت نامنه اخلاقسزلرک قارشئ مساعحه کوسترمک دکل ، فضائل اخلاقیه بی حمایه نامنه طاشقین حریتلری تحدید ایتمکده در . حکومتک اخلاقسزلرکده مساعده سنی ویاخود مساعحه سنی کورده ناموسلی طائله رؤسای جدی اندیشه لره دوشیور . بو حالک ناصل برقاچه منتهی اوله جغفی بکدی بکرندن صوریور . اخلاقسزلرک سربع السرایه بروهای اجتماعی در . طبایع بشریه ده بک مساعده برساحه سرایتدر . هرکس کندی افراد طائله سنکده ، بوکون دکلسه ، یارین ، اخلاقسزلرک میقروبیله آشیلانه جغندن شدتله قورقیور . بویله زمانلرده طائله رئیس بولندیغندن طولانی اظهار مایوسیت ایدیور . بوازواج برهیز کارانی دوام وتعمم ایده جک اولورسه ، طائله تشکیلاتی وبناء علیه مقدار نفوسمز مدھش صورتده تناقصه معروض قاله جقدر . فحشک کونا کون خسته اقلرینه طوتیلاراق معناً هلاک اولان افرادک مقدارینی ازدواجه رغبتسزلرک یوزندن حصوله کله جک مقدار تناقصه وسرخوشلق یوزندن چورون ودها چورویه جک اولان وجودلرک عددلرینی ده هر ایکی مقدار تناقص یکونه علاوه ایدنجه انقراض واضمحلاله طوغری کیتمکده بولندیغمزه حکم ایتمک اضطرارنده قالیورز .

سکر ، مختلف منفذلی برمنبع شر وفساددرک کیمندن قتل ، جرح ، ضرب قانلری فیشقیریر ؛ کیمندن عفت وکسر ناموس چرکابلری نبعان ایدر ؛ کیمندن سرقت ، اختلاس ، احتراض ، کذب ، بہتان ، سب وشتم کبی سیول مصائب آقار ؛ دیگر بر منفذندنده کرک افرادعائله آره سنده وکرک هیئت اجتماعیه میاننده امتزاجسزلرک قطرہ لری صیزار . فحش ده عین درجده برشر وفساد منبعیدر . بویکی منبع شر وفساددن جوش وخروش ایدن سیول طاعنه تک تلاق ایتدیکی ملت ومملکتلر هر ایکسینک استیلا زده مصائبی اولور . بویکی آفتک استیلا ایتدیکی ملت ومملکتلرده صلاح وفلاحدن اثر قالماز . معالاسف بز ، بوکون بو آفتلرک تھلکه استیلاسنه معروض بولنیورز . اخلاقسزلرک طوفانندن تحفظ ایچون ، نه ذروه سنه یوکسله جکمز برشاھتہ جبل ، نه رکوبمزه آماده برسقینه من ، نه ده بزئ ساحل سلامتہ چیقاراجق بر کشتیانمز وار . محافظتہ موجودیتمز بالکنز مشیتہ اللهه قالمشدر . باقالم نه صورتله تجلیساز اوله جق .

عبودیت کوریله میه جکی کبی ، اخلاقسزلرک افراد واقوامده دخی انتظام وانضباط اداری تأمین ایدیله من . اخلاقسزلرک افراد واقوام آره سنده اداری ، اجتماعی وسیاسی فوضویتلر تولید ایدر . بوفوضویتلر افراد واقوام ایله برابر اولنلری انتظام وانضباط آلتنه آلمق وظیفه سنی درعهده ایدن حکومتلری ده انقراض واضمحلاله سائق اولور . یاشامق ورأس اداره لرنده بولندقلری هیئت اجتماعی لری یاشامق ایسته یین حکومتلر اخلاقی حمایه ایتمک مجبوریتنده در . اخلاقسزلرک افساد واخلال ایتدیکی اداری ، اجتماعی ، سیاسی آھنکلری مادی قوتلر ایله تنظیم ایتمک تأمین مقصده دائمی کافی کلز . کلوب کچی تدبیروتداویلر من خسته لقلرک زمان بزمان نکس ایتمسنه مانع اوله ماز . استبداد اداری رؤسای میاننده معارفک تعمینہ علیدار بولنانلر آرز دکلدر . فقط ، اخلاقسزلرک تعمینہ لهدار اولان ، هیچ بر شکل حکومت رؤسای اداریه سنه تصادف ایدیله من . چونکه اخلاقسزلرک تعمین معارفک تعمیندن زیادہ داعی تھلکه کورورلر . اخلاقسزلرک سفینه حکومتده آچیلش بررخنه درک اگر در حال تعمیر ایدلرزه ، یوجیلر یله برابر سفینه ده غریق دریای عدم اولور . بز ، سفینه موجودیتمزده مھلک ایکی رخنه آجق : بری فحش ، دیکری سکر . تعدد زوجات کبی مشروع برقابوی قاپامق ایچون قانون ونظام حاضر لامایه چالیشیرکن ، عمومخانہ لرک توسع ایتمسنه میدان ویردک . قادینلری فحش حیاتندن قورتارمق ایچون مادی فداکارلقلرده بولنلر من لازم کلیرکن ، اھلرینه ویردیکمز فحش وثیقہ لر یله اولنلرک مادی استفاده لر تأمیننه قالمیشدق . فحشک هیچ اولمازسه ، انظار طامه دن مستور قالماسنی تأمین ایتمسنه لازم کلیرکن ، ناموسلی طائله لرک کوزلری اوکنده اجرا اولماسنه قارشئ لاقید قالیورز . هیچ اولمازسه ، منفرد وخصوصی برحاله جریان ایتمکده بولنان اخلاقسزلرک سطح دریاده وانظار طامه دن کیزلی قالمایه جق بر صورتده مشترک وعمومی اوله رق جریان ایتمسنه رسماً مساعده ایدیورز . حریت اجتماعیه نامنه ، سائر سیانہ - اکر طوغری ایسه - مساعحه کوستریله بیلیر ؛ فقط چیریل چیللق قادین وارک کلرک برلکده وآپ آشکاره اوله رق اجرای آھنک ایتلرینه هیچ بر حکومت رسماً مساعده ویرمش دکلدر . بز والی بک ، فلوریاده ، دشمن موجودیتمز اولان اجانب قوای اشغالیه سنک کشاد ایتمش بولندیغمی دکنز هاملرینک ادامہ سنه رسماً مساعده ویرمه سنی حکمت حکومتله قابل تألیف بوله میورز . اکر بومساعده حمایه حریت مقصدینه مستند ایسه ، حریتک بودرجه وسعتنی سائر اجتماعیات ساحلرینه ده تشمیل ایتمک لازم کلیر . تشمیل ایدلرزه ، مساوات اساس اجتماعی اخلاقی ایدلش اولورکه مساواتسزلرک حریتسزلرکدن ده مھلک برنقیصہ اجتماعیه در . حریت اجتماعیه عین درجه وسعتده